



– Presepe nel lago dell'Associazione Corallo Sub

# GENNAIO

|   |              |                                 |                                       |
|---|--------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1 | <b>Me 1</b>  | <b>Capodanno - Madre di Dio</b> |                                       |
|   | Gio 2        | ss. Basilio e Gregorio          |                                       |
|   | Ve 3         | s. Fiorenzo                     |                                       |
|   | Sa 4         | s. Celso                        |                                       |
|   | <b>Do 5</b>  | <b>s. Amelia</b>                |                                       |
| 2 | <b>Lu 6</b>  | <b>Epifania del Signore</b>     |                                       |
| ☾ | Ma 7         | s. Raimondo                     | Vacanza scolastica                    |
|   | Me 8         | s. Severino                     | Riprendono le scuole                  |
|   | Gio 9        | s. Giuliano                     |                                       |
|   | Ve 10        | s. Aldo                         |                                       |
|   | Sa 11        | s. Iginio                       | Samaritani corso BLS/AED/SRC          |
|   | <b>Do 12</b> | <b>s. Tiziana</b>               |                                       |
| ○ | 3 Lu 13      | s. Ilario                       |                                       |
|   | Ma 14        | s. Felice                       |                                       |
|   | Me 15        | s. Mauro                        |                                       |
|   | Gio 16       | s. Marcello                     |                                       |
|   | Ve 17        | s. Antonio abate                | Aperitivo al Centro diurno            |
|   | Sa 18        | ss. Liberata e Faustina         |                                       |
|   | <b>Do 19</b> | <b>ss. Mario e Pia</b>          |                                       |
| 4 | Lu 20        | ss. Fabiano e Sebastiano        |                                       |
| ☾ | Ma 21        | s. Agnese                       |                                       |
|   | Me 22        | s. Vincenzo                     | Samaritani corso soccorritori (22-24) |
|   | Gio 23       | s. Ildefonso                    |                                       |
|   | Ve 24        | s. Francesco di Sales           |                                       |
|   | Sa 25        | Conversione di s. Paolo         |                                       |
|   | <b>Do 26</b> | <b>ss. Timoteo e Tito</b>       |                                       |
| 5 | Lu 27        | b. Manfredo Settala             |                                       |
|   | Ma 28        | s. Tommaso d'Aquino             |                                       |
| ● | Me 29        | s. Costanzo                     |                                       |
|   | Gio 30       | s. Martina                      |                                       |
|   | Ve 31        | s. Giovanni Bosco               |                                       |

## Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

## Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 11 e 25 gennaio, ore 10.00 - 12.00



– Carnevale alla Scuola elementare

## FEBBRAIO

|   |           |           |                                  |  |
|---|-----------|-----------|----------------------------------|--|
|   | Sa        | <b>1</b>  | b. Andrea Carlo Ferreri          | Samaritani corso BLS/AED/SRC                 |
|   | <b>Do</b> | <b>2</b>  | Presentazione di N.S.            |  |
| 6 | Lu        | <b>3</b>  | ss. Biagio e Oscar               |  |
|   | Ma        | <b>4</b>  | s. Gilberto                      |  |
| ☾ | Me        | <b>5</b>  | s. Agata                         |  |
|   | Gio       | <b>6</b>  | s. Paolo Miki                    |  |
|   | Ve        | <b>7</b>  | s. Teodoro                       | Cerimonia 18enni presso la scuola elementare |
|   | Sa        | <b>8</b>  | s. Girolamo Emiliani             | Samaritani emergenze con bambini             |
|   | <b>Do</b> | <b>9</b>  | s. Apollonia                     | Votazioni federali                           |
| 7 | Lu        | <b>10</b> | s. Scolastica                    |  |
|   | Ma        | <b>11</b> | Madonna di Lourdes               |  |
| ○ | Me        | <b>12</b> | s. Damiano                       |  |
|   | Gio       | <b>13</b> | s. Beatrice                      |  |
|   | Ve        | <b>14</b> | ss. Valentino, Cirillo e Metodio |  |
|   | Sa        | <b>15</b> | s. Faustino                      |  |
|   | <b>Do</b> | <b>16</b> | s. Giuliana                      |  |
| 8 | Lu        | <b>17</b> | ss. 7 Fondatori                  |  |
|   | Ma        | <b>18</b> | s. Costanza                      |  |
|   | Me        | <b>19</b> | s. Corrado                       |  |
| ☾ | Gio       | <b>20</b> | s. Nemesio                       |  |
|   | Ve        | <b>21</b> | s. Pietro Damiani                |  |
|   | Sa        | <b>22</b> | s. Isabella                      |  |
|   | <b>Do</b> | <b>23</b> | s. Policarpo                     |  |
| 9 | Lu        | <b>24</b> | s. Sergio                        |  |
|   | Ma        | <b>25</b> | s. Cesario                       |  |
|   | Me        | <b>26</b> | s. Romeo                         |  |
|   | Gio       | <b>27</b> | s. Gabriele dell'Addolorata      | Carnevale al Centro diurno                   |
| ● | Ve        | <b>28</b> | s. Rufino                        | Corteo Carnevale Gruppo Genitori             |

## APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

## Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

## Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 8 e 22 febbraio, ore 10.00 - 12.00



– Attività al Museo della Pesca

## MARZO

|    |           |           |                                      |  |
|----|-----------|-----------|--------------------------------------|--|
|    | Sa        | <b>1</b>  | s. Albino                            | Vacanze scolastiche (1-9)  |
|    | <b>Do</b> | <b>2</b>  | s. Simplicio                         |  |
| 10 | Lu        | <b>3</b>  | s. Marino                            |  |
|    | Ma        | <b>4</b>  | s. Casimiro                          |  |
|    | Me        | <b>5</b>  | Le Ceneri - s. Adriano               |  |
| ☾  | Gio       | <b>6</b>  | s. Fridolino                         |  |
|    | Ve        | <b>7</b>  | ss. Perpetua e Felicità              |  |
|    | Sa        | <b>8</b>  | s. Provino                           | Giornata della donna   |
|    | <b>Do</b> | <b>9</b>  | I di Quaresima - s. Francesca Romana |  |
| 11 | Lu        | <b>10</b> | s. Caio                              |  |
|    | Ma        | <b>11</b> | s. Costantino                        | Samaritani donatori di sangue  |
|    | Me        | <b>12</b> | s. Luigi Orione                      |  |
|    | Gio       | <b>13</b> | s. Patrizia                          |  |
| ○  | Ve        | <b>14</b> | s. Matilde                           |  |
|    | Sa        | <b>15</b> | s. Luisa di Marillac                 | Samaritani corso BLS/AED/SRC   |
|    | <b>Do</b> | <b>16</b> | II di Quaresima - s. Eriberto        |  |
| 12 | Lu        | <b>17</b> | s. Patrizio                          |  |
|    | Ma        | <b>18</b> | s. Cirillo                           |  |
|    | <b>Me</b> | <b>19</b> | s. Giuseppe                          | Festa del papà   |
|    | Gio       | <b>20</b> | s. Claudia                           |  |
|    | Ve        | <b>21</b> | s. Ermanno                           |  |
| ☾  | Sa        | <b>22</b> | s. Benvenuto                         |  |
|    | <b>Do</b> | <b>23</b> | III di Quaresima - s. Turibio        |  |
| 13 | Lu        | <b>24</b> | s. Romolo                            |  |
|    | Ma        | <b>25</b> | Annunciazione del Signore            |  |
|    | Me        | <b>26</b> | s. Ruperto                           | Samaritani corso soccorritori (26-28)  |
|    | Gio       | <b>27</b> | s. Zita                              |  |
|    | Ve        | <b>28</b> | s. Fedora                            |  |
| ●  | Sa        | <b>29</b> | s. Vittorino                         |  |
|    | <b>Do</b> | <b>30</b> | IV di Quaresima - s. Quirino         | Apertura Museo della Pesca - Inizio ora legale - Vendita rose Sacrificio Quaresimale |
| 14 | Lu        | <b>31</b> | s. Beniamino                         |  |

## Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

## Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 8 e 22 marzo, ore 10.00 - 12.00



– Coro San Cristoforo

## APRILE

|    |           |           |   |   |
|----|-----------|-----------|---|---|
|    | Ma        | 1         | s. Ugo  |   |
| ☾  | Me        | 2         | s. Francesco da Paola                             |   |
|    | Gio       | 3         | s. Riccardo                                       |   |
|    | Ve        | 4         | s. Isidoro  |   |
|    | Sa        | 5         | s. Vincenzo Ferrer                                | Samaritani corso BLS/AED/SRC  |
|    | <b>Do</b> | <b>6</b>  | <b>V di Quaresima - s. Guglielmo</b>              | 28.ma Coppa Malcantone di Judo Club Ceresio Caslano   |
| 15 | Lu        | 7         | s. Giovanni de La Salle                           |   |
| ●  | Ma        | 8         | s. Gualtiero                                      |   |
|    | Me        | 9         | s. Maria di Cleofa                                |   |
|    | Gio       | 10        | s. Ezechiele                                      |   |
|    | Ve        | 11        | s. Gemma Galgani                                  |   |
|    | Sa        | 12        | s. Zenone   | Samaritani emergenze con bambini  |
|    | <b>Do</b> | <b>13</b> | <b>Le Palme - s. Martino Papa</b>                 | Benedizione rami d'ulivo, processione e S. Messa  |
| 16 | Lu        | 14        | s. Valeriano                                      |   |
| ☽  | Ma        | 15        | s. Paterno  |   |
|    | Me        | 16        | s. Bernadette Soubirous                           |   |
|    | Gio       | 17        | Giovedì Santo - s. Roberto                        |   |
|    | Ve        | 18        | Venerdì Santo - s. Galdino                        | Vacanze scolastiche (18-27) - Concerto del Venerdì Santo Corale Regina Pacis - Via Crucis proc. |
|    | Sa        | 19        | Sabato Santo - s. Emma                            | Veglia pasquale e S. Messa  |
|    | <b>Do</b> | <b>20</b> | <b>Pasqua di Resurrezione - s. Chiara Bosatta</b> |   |
| 17 | <b>Lu</b> | <b>21</b> | <b>Lunedì dell'Angelo - s. Anselmo</b>            |   |
|    | Ma        | 22        | ss. Sotero e Caio                                 |   |
|    | Me        | 23        | s. Giorgio  |   |
| ○  | Gio       | 24        | s. Fedele da Sigmaringen                          |   |
|    | Ve        | 25        | s. Marco  |   |
|    | Sa        | 26        | s. Anacleto                                       | Pranzo di primavera al Centro diurno  |
|    | <b>Do</b> | <b>27</b> | <b>s. Uliano</b>                                  | Concerto in Piazza Crocetta Pro Caslano   |
| 18 | Lu        | 28        | s. Pietro Chanel                                  |   |
|    | Ma        | 29        | s. Caterina da Siena                              |   |
|    | Me        | 30        | s. Pio V  |   |

## Ricarica tessere presso le cabine in:

Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito



## Apertura ecocentro in via Torrazza

|           |                   |         |                                   |
|-----------|-------------------|---------|-----------------------------------|
| Lunedì    | ore 16.00 - 19.00 | Giovedì | chiuso                            |
| Martedì   | ore 10.00 - 12.00 | Venerdì | ore 16.00 - 18.00                 |
| Mercoledì | ore 16.00 - 19.00 | Sabato  | ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00 |



– Piazza Food

## MAGGIO

|    |               |   |   |
|----|---------------|---|---|
|    | <b>Gio 1</b>  | <b>Festa del lavoro - s. Giuseppe operaio</b> | Maggiolata in Piazza lago   |
|    | <b>Ve 2</b>   | s. Atanasio                                   | Vacanza scolastica  |
|    | <b>Sa 3</b>   | ss. Filippo e Giacomo                         |   |
|    | <b>Do 4</b>   | <b>s. Silvano</b>                             | Prima Comunione - Raduno Club Fiat 500 in Piazza lago   |
| 19 | <b>Lu 5</b>   | s. Gottardo                                   |   |
|    | <b>Ma 6</b>   | s. Domenico Savio                             |   |
|    | <b>Me 7</b>   | s. Flavio                                     |   |
|    | <b>Gio 8</b>  | s. Vittore                                    |   |
|    | <b>Ve 9</b>   | s. Irma                                       |   |
|    | <b>Sa 10</b>  | s. Antonio                                    | 80° Banca Raiffeisen del Malcantone con Assemblea dei soci (Piazza lago) - Samaritani corso BLS/AED/SRC |
|    | <b>Do 11</b>  | <b>s. Fabio</b>                               | Festa della mamma   |
| 20 | <b>Lu 12</b>  | s. Leopoldo                                   |   |
|    | <b>Ma 13</b>  | Madonna di Fatima                             |   |
|    | <b>Me 14</b>  | s. Mattia                                     |   |
|    | <b>Gio 15</b> | s. Sofia                                      |   |
|    | <b>Ve 16</b>  | s. Ubaldo                                     |   |
|    | <b>Sa 17</b>  | s. Pasquale B.                                | Piazza Food Pro Caslano   |
|    | <b>Do 18</b>  | <b>s. Felice</b>                              | Votazioni federali  |
| 21 | <b>Lu 19</b>  | s. Pietro Celestino                           |   |
|    | <b>Ma 20</b>  | s. Bernardino                                 |   |
|    | <b>Me 21</b>  | Madonna delle Grazie                          | Samaritani corso soccorritori (21-23)   |
|    | <b>Gio 22</b> | s. Rita da Cascia                             |   |
|    | <b>Ve 23</b>  | s. Desiderio                                  |   |
|    | <b>Sa 24</b>  | s. Ester - Maria Ausiliatrice                 |   |
|    | <b>Do 25</b>  | <b>s. Beda</b>                                |   |
| 22 | <b>Lu 26</b>  | s. Filippo Neri                               |   |
|    | <b>Ma 27</b>  | s. Agostino di Canterbury                     |   |
|    | <b>Me 28</b>  | s. Emilio                                     |   |
|    | <b>Gio 29</b> | <b>Ascensione del Signore - s. Massimo</b>    | S. Messa sul monte Sassalto e pranzo comunitario  |
|    | <b>Ve 30</b>  | s. Giovanna d'Arco                            | Vacanza scolastica  |
|    | <b>Sa 31</b>  | Visitazione della B.V. Maria                  |   |

## Ricarica tessere presso le cabine in:

Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito



## Apertura ecocentro in via Torrazza

|           |                   |  |
|-----------|-------------------|--|
| Lunedì    | ore 16.00 - 19.00 | Giovedì chiuso                           |
| Martedì   | ore 10.00 - 12.00 | Venerdì ore 16.00 - 18.00                |
| Mercoledì | ore 16.00 - 19.00 | Sabato ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00 |



– Blues in Piazza lago

## GIUGNO

|    |               |                                    |  |
|----|---------------|------------------------------------|--|
|    | <b>Do 1</b>   | s. Giustino                        |  |
| 23 | Lu 2          | s. Eugenio                         |  |
| ☽  | Ma 3          | s. C. Lwanga                       | Fine ginnastica donne Ass. Sport. Malcantonese                           |
|    | Me 4          | s. Quirino                         |  |
|    | Gio 5         | s. Bonifacio                       |  |
|    | Ve 6          | s. Norberto                        |  |
|    | Sa 7          | s. Alderico                        |  |
|    | <b>Do 8</b>   | Pentecoste - ss. Primo e Feliciano |  |
| 24 | <b>Lu 9</b>   | Lunedì di Pentecoste - s. Efrem    |  |
|    | Ma 10         | s. Oliva                           |  |
| ○  | Me 11         | s. Barnaba                         |  |
|    | Gio 12        | s. Renata                          |  |
|    | Ve 13         | s. Antonio da Padova               |  |
|    | Sa 14         | Sacro Cuore di Gesù                | Samaritani emergenze con bambini   |
|    | <b>Do 15</b>  | s. Vito                            |  |
| 25 | Lu 16         | s. Aureliano                       |  |
|    | Ma 17         | s. Gregorio Barbarigo              |  |
| ☾  | Me 18         | s. Marina                          | Terminano le scuole - Festival Blues nel nucleo Pro Caslano              |
|    | <b>Gio 19</b> | Corpus Domini - s. Romualdo        | S. Messa e processione - Festival Blues nel nucleo Pro Caslano           |
|    | Ve 20         | s. Ettore                          | Festival Blues in Piazza lago Pro Caslano                                |
|    | Sa 21         | s. Luigi Gonzaga                   | Samaritani corso BLS/AED/SRC - Festival Blues in Piazza lago Pro Caslano |
|    | <b>Do 22</b>  | s. Paolino da Nola                 | Aperò-Blues in Piazza lago Pro Caslano                                   |
| 26 | Lu 23         | s. Giuseppe Cafasso                |  |
|    | Ma 24         | s. Giovanni Battista               |  |
| ●  | Me 25         | ss. Guglielmo e Massimo            |  |
|    | Gio 26        | s. Rodolfo                         |  |
|    | Ve 27         | s. Cirillo d'Alessandria           |  |
|    | Sa 28         | s. Ireneo                          |  |
|    | <b>Do 29</b>  | ss. Pietro e Paolo apostoli        | Festa pesce fritto di lago Pro Caslano                                   |
| 27 | Lu 30         | Protomartiri romani                | Colonia diurna S. Cristoforo (30.06-04.07)                               |

## Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

## Apertura ecocentro in via Torrazza

|           |                   |         |                                   |
|-----------|-------------------|---------|-----------------------------------|
| Lunedì    | ore 16.00 - 19.00 | Giovedì | chiuso                            |
| Martedì   | ore 10.00 - 12.00 | Venerdì | ore 16.00 - 18.00                 |
| Mercoledì | ore 16.00 - 19.00 | Sabato  | ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00 |



– Maccheronata per San Cristofenin

## LUGLIO

## APPUNTAMENTI CULTURALI E RICREATIVI

|    |           |           |                                  |   |
|----|-----------|-----------|----------------------------------|---|
|    | Ma        | <b>1</b>  | s. Ester                         |   |
| ☽  | Me        | <b>2</b>  | s. Attilio                       |   |
|    | Gio       | <b>3</b>  | Commem. santi Apostoli           |   |
|    | Ve        | <b>4</b>  | s. Elisabetta del Portogallo     |   |
|    | Sa        | <b>5</b>  | s. Antonio Maria Zaccaria        | Serata con musica in Piazza lago Pro Caslano - Grigliata estiva al Centro diurno      |
|    | <b>Do</b> | <b>6</b>  | <b>s. Maria Goretti</b>          |   |
| 28 | Lu        | <b>7</b>  | s. Claudio                       | Colonia diurna S. Cristoforo (7-11)   |
|    | Ma        | <b>8</b>  | s. Edgardo                       |   |
|    | Me        | <b>9</b>  | s. Veronica                      |   |
| ○  | Gio       | <b>10</b> | ss. Rufina e Seconda             |   |
|    | Ve        | <b>11</b> | s. Benedetto                     |   |
|    | Sa        | <b>12</b> | s. Fortunato                     |   |
|    | <b>Do</b> | <b>13</b> | <b>s. Enrico</b>                 |   |
| 29 | Lu        | <b>14</b> | s. Camillo de Lellis             |   |
|    | Ma        | <b>15</b> | s. Bonaventura                   |   |
|    | Me        | <b>16</b> | Beata Vergine del Carmelo        |   |
|    | Gio       | <b>17</b> | s. Alessio                       |   |
| ☾  | Ve        | <b>18</b> | s. Ruffillo                      |   |
|    | Sa        | <b>19</b> | s. Arsenio                       | Serata con musica in Piazza lago Pro Caslano  |
|    | <b>Do</b> | <b>20</b> | <b>s. Aurelio</b>                |   |
| 30 | Lu        | <b>21</b> | s. Lorenzo da Brindisi           |   |
|    | Ma        | <b>22</b> | s. Maria Maddalena               |   |
|    | Me        | <b>23</b> | s. Brigida                       |   |
| ●  | Gio       | <b>24</b> | s. Cristina                      |   |
|    | Ve        | <b>25</b> | s. Giacomo apostolo              |   |
|    | Sa        | <b>26</b> | ss. Anna e Gioacchino            |   |
|    | <b>Do</b> | <b>27</b> | <b>b. Pietro Berno di Ascona</b> | Festa patronale di San Cristoforo - S. Messa e ben. mezzi di trasporto in Piazza lago |
| 31 | Lu        | <b>28</b> | ss. Nazario e Celso              | S. Cristofenin con maccheronata in Piazza lago - Uffici comunali chiusi               |
|    | Ma        | <b>29</b> | Madonna di Morbio - s. Marta     |   |
|    | Me        | <b>30</b> | s. Pietro Crisologo              |   |
|    | Gio       | <b>31</b> | s. Ignazio di Loyola             | Festa in Piazza lago Pro Caslano  |

## Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

## Apertura ecocentro in via Torrazza

|           |                   |         |                                   |
|-----------|-------------------|---------|-----------------------------------|
| Lunedì    | ore 16.00 - 19.00 | Giovedì | chiuso                            |
| Martedì   | ore 10.00 - 12.00 | Venerdì | ore 16.00 - 18.00                 |
| Mercoledì | ore 16.00 - 19.00 | Sabato  | ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00 |



– Corteo Festa Nazionale

|    |              |                                     |  |
|----|--------------|-------------------------------------|--|
| ☽  | <b>Ve 1</b>  | <b>Festa Nazionale - s. Alfonso</b> | Commemorazione Natale della Patria - Corteo e festa in Piazza lago |
|    | Sa 2         | s. Eusebio                          | Festa in Piazza lago Pro Caslano                                   |
|    | <b>Do 3</b>  | <b>s. Lidia</b>                     |  |
| 32 | Lu 4         | s. Giovanni Maria Vianney           |  |
|    | Ma 5         | Ded. Basilica s. Maria d. Neve      |  |
|    | Me 6         | Trasfigurazione di N. S.            |  |
|    | Gio 7        | ss. Gaetano e Sisto                 |  |
|    | Ve 8         | s. Domenico                         |  |
| ○  | Sa 9         | s. Fermo                            |  |
|    | <b>Do 10</b> | <b>s. Lorenzo diac. e martire</b>   |  |
| 33 | Lu 11        | s. Chiara                           |  |
|    | Ma 12        | b. Innocenzo XI                     |  |
|    | Me 13        | ss. Ponziano e Ippolito             |  |
|    | Gio 14       | s. Massimiliano Kolbe               |  |
|    | <b>Ve 15</b> | <b>Assunzione B.V. Maria</b>        |  |
| ☾  | Sa 16        | s. Rocco                            |  |
|    | <b>Do 17</b> | <b>s. Giacinto</b>                  |  |
| 34 | Lu 18        | s. Elena                            |  |
|    | Ma 19        | s. Giovanni Eudes                   |  |
|    | Me 20        | s. Bernardo                         | Samaritani corso soccorritori (20-22)                              |
|    | Gio 21       | s. Pio X                            |  |
|    | Ve 22        | Beata Vergine Maria Regina          |  |
| ●  | Sa 23        | s. Rosa da Lima                     | Serata con musica in Piazza lago Pro Caslano                       |
|    | <b>Do 24</b> | <b>s. Bartolomeo apostolo</b>       |  |
| 35 | Lu 25        | s. Ludovico                         |  |
|    | Ma 26        | s. Alessandro                       |  |
|    | Me 27        | s. Monica                           |  |
|    | Gio 28       | s. Agostino                         |  |
|    | Ve 29        | Martirio di s. Giov. Battista       |  |
|    | Sa 30        | s. Tecla                            | Festa delle corti Pro Caslano                                      |
| ☽  | <b>Do 31</b> | <b>s. Abbondio</b>                  |  |

**Ricarica tessere presso le cabine in:**

Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

**Apertura ecocentro in via Torrazza**

Lunedì ore 16.00 - 19.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 19.00    Sabato ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00





– Festa nelle Corti

|    |           |           |                                      |   |
|----|-----------|-----------|--------------------------------------|---|
| 36 | LU        | <b>1</b>  | Madonna del Sasso - s. Egidio        | Iniziano le scuole  |
|    | Ma        | <b>2</b>  | s. Elpidio                           | Samaritani donatori di sangue - Inizio ginnastica donne Ass. Sport. Malcatonese |
|    | Me        | <b>3</b>  | s. Gregorio Magno                    |   |
|    | Gio       | <b>4</b>  | s. Rosalia                           |   |
|    | Ve        | <b>5</b>  | s. Romolo                            |   |
|    | Sa        | <b>6</b>  | s. Umberto                           |   |
| ○  | <b>Do</b> | <b>7</b>  | <b>s. Grato</b>                      |   |
| 37 | LU        | <b>8</b>  | Natività della B.V. Maria            |   |
|    | Ma        | <b>9</b>  | s. Pietro Claver                     |   |
|    | Me        | <b>10</b> | s. Nicola da Tolentino               |   |
|    | Gio       | <b>11</b> | s. Emiliano                          |   |
|    | Ve        | <b>12</b> | s. Nome di Maria                     |   |
|    | Sa        | <b>13</b> | s. Giovanni Crisostomo               | Samaritani emergenze con bambini  |
| ☾  | <b>Do</b> | <b>14</b> | <b>Esaltazione della Santa Croce</b> | Festa parrocchiale in Piazza Chiesa   |
| 38 | LU        | <b>15</b> | B.V. Maria Addolorata                |   |
|    | Ma        | <b>16</b> | ss. Cornelio e Cipriano              |   |
|    | Me        | <b>17</b> | s. Roberto Bellarmino                |   |
|    | Gio       | <b>18</b> | s. Giuseppe da Copertino             |   |
|    | Ve        | <b>19</b> | s. Gennaro                           |   |
|    | Sa        | <b>20</b> | ss. Andrea Kim Taegon e Comp.        | Samaritani corso BLS/AED/SRC - Serata con musica in Piazza lago Pro Caslano     |
| ●  | <b>Do</b> | <b>21</b> | <b>s. Matteo evangelista</b>         | Festa Federale di ringraziamento - Festa iniziale Gruppo Genitori               |
| 39 | LU        | <b>22</b> | ss. Maurizio e compagni              |   |
|    | Ma        | <b>23</b> | s. Padre Pio da Pietrelcina          |   |
|    | Me        | <b>24</b> | ss. Gerardo e Stefania               |   |
|    | Gio       | <b>25</b> | s. Nicolao della Flüe                |   |
|    | Ve        | <b>26</b> | ss. Cosma e Damiano                  |   |
|    | Sa        | <b>27</b> | s. Vincenzo de' Paoli                | 85mo Corpo Pompieri Caslano con pranzo in deposito                              |
|    | <b>Do</b> | <b>28</b> | <b>s. Venceslao</b>                  | Cresima - Votazioni federali  |
| 40 | LU        | <b>29</b> | ss. Michele, Gabriele, Raffaele      |   |
| ☽  | Ma        | <b>30</b> | s. Girolamo                          |   |

**Ricarica tessere presso le cabine in:**

Via Cantonale 23, Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

**Apertura ecocentro in via Torrazza**

|           |                   |  |
|-----------|-------------------|--|
| Lunedì    | ore 16.00 - 19.00 | Giovedì chiuso                           |
| Martedì   | ore 10.00 - 12.00 | Venerdì ore 16.00 - 18.00                |
| Mercoledì | ore 16.00 - 19.00 | Sabato ore 10.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00 |



– Castagnata in Piazza lago

## OTTOBRE

|    |           |           |                                  |   |
|----|-----------|-----------|----------------------------------|---|
|    | Me        | <b>1</b>  | s. Teresa del Gesù Bambino       |   |
|    | Gio       | <b>2</b>  | ss. Angeli Custodi               |   |
|    | Ve        | <b>3</b>  | s. Candido                       |   |
|    | Sa        | <b>4</b>  | s. Francesco d'Assisi            | Samaritani corso BLS/AED/SRC                          |
|    | <b>Do</b> | <b>5</b>  | <b>s. Placido</b>                | Festa Madonna del S. Rosario - S. Messa e processione |
| 41 | Lu        | <b>6</b>  | s. Bruno                         |   |
| ○  | Ma        | <b>7</b>  | B.V. Maria del Rosario           |   |
|    | Me        | <b>8</b>  | s. Felice                        |   |
|    | Gio       | <b>9</b>  | s. Dionigi                       |   |
|    | Ve        | <b>10</b> | s. Francesco Borgia              | Oktoberfest in Piazza lago Pro Caslano                |
|    | Sa        | <b>11</b> | s. Firmino                       | Oktoberfest in Piazza lago Pro Caslano                |
|    | <b>Do</b> | <b>12</b> | <b>s. Serafino</b>               |   |
| ☾  | 42 Lu     | <b>13</b> | s. Edoardo                       |   |
|    | Ma        | <b>14</b> | s. Callisto - Dedic. Cattedrale  |   |
|    | Me        | <b>15</b> | s. Teresa d'Avila                | Castagnata al Centro diurno                           |
|    | Gio       | <b>16</b> | ss. Gallo e Margherita Maria     |   |
|    | Ve        | <b>17</b> | b. Contardo Ferrini - s. Ignazio |   |
|    | Sa        | <b>18</b> | s. Luca evangelista              |   |
|    | <b>Do</b> | <b>19</b> | <b>s. Paolo della Croce</b>      |   |
| 43 | Lu        | <b>20</b> | s. Irene                         |   |
| ●  | Ma        | <b>21</b> | s. Guglielmo della Torre         |   |
|    | Me        | <b>22</b> | s. Donato                        | Samaritani corso soccorritori (22-24)                 |
|    | Gio       | <b>23</b> | s. Giovanni da Capistrano        |   |
|    | Ve        | <b>24</b> | b. Luigi Guanella                |   |
|    | Sa        | <b>25</b> | s. Daria                         | Pranzo autunnale al Centro diurno                     |
|    | <b>Do</b> | <b>26</b> | <b>s. Evaristo</b>               | Fine ora legale                                       |
| 44 | Lu        | <b>27</b> | s. Fiorenzo                      |   |
|    | Ma        | <b>28</b> | ss. Simone e Giuda               |   |
| ☽  | Me        | <b>29</b> | b. Michele Rua                   |   |
|    | Gio       | <b>30</b> | s. Germano                       | Chiusura Museo della pesca                            |
|    | Ve        | <b>31</b> | s. Lucilla                       |   |

## Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

## Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 11 e 25 ottobre, ore 10.00 - 12.00



– Mercatino di Natale

## NOVEMBRE

|    |               |  |   |
|----|---------------|--|---|
|    | <b>Sa 1</b>   | <b>Tutti i Santi</b>                     | Vacanze scolastiche (1-9) - Vespri in chiesa e processione al cimitero    |
|    | <b>Do 2</b>   | <b>Commemorazione Defunti</b>            |   |
| 45 | <b>Lu 3</b>   | s. Martino de Porres                     |   |
|    | <b>Ma 4</b>   | s. Carlo Borromeo                        |   |
| ○  | <b>Me 5</b>   | ss. Zaccaria e Elisabetta                |   |
|    | <b>Gio 6</b>  | s. Leonardo                              |   |
|    | <b>Ve 7</b>   | s. Ernesto                               |   |
|    | <b>Sa 8</b>   | s. Goffredo                              | Samaritani corso BLS/AED/SRC  |
|    | <b>Do 9</b>   | <b>Ded. Basilica Laterano</b>            |   |
| 46 | <b>Lu 10</b>  | s. Leone Magno                           |   |
|    | <b>Ma 11</b>  | s. Martino di Tours                      |   |
| ☾  | <b>Me 12</b>  | s. Giosafat                              |   |
|    | <b>Gio 13</b> | s. Francesca Saverio Cabrini             |   |
|    | <b>Ve 14</b>  | ss. Alderico e Giocondo                  |   |
|    | <b>Sa 15</b>  | s. Aberto Magno                          | Samaritani emergenze con bambini - Corteo dei lampioncini Gruppo Genitori |
|    | <b>Do 16</b>  | <b>ss. Gertrude e Margherita</b>         |   |
| 47 | <b>Lu 17</b>  | s. Elisabetta                            |   |
|    | <b>Ma 18</b>  | Ded. Basilica ss. Pietro e Paolo         |   |
|    | <b>Me 19</b>  | s. Fausto                                |   |
| ●  | <b>Gio 20</b> | s. Ottavio                               |   |
|    | <b>Ve 21</b>  | Presentazione di Maria al Tempio         |   |
|    | <b>Sa 22</b>  | s. Cecilia                               |   |
|    | <b>Do 23</b>  | <b>Cristo Re - s. Clemente</b>           |   |
| 48 | <b>Lu 24</b>  | s. Flora                                 |   |
|    | <b>Ma 25</b>  | s. Caterina d'Alessandria                |   |
|    | <b>Me 26</b>  | s. Corrado                               |   |
|    | <b>Gio 27</b> | s. Virgilio                              |   |
| ☽  | <b>Ve 28</b>  | s. Mansueto                              |   |
|    | <b>Sa 29</b>  | s. Saturnino                             |   |
|    | <b>Do 30</b>  | <b>I di Avvento - s. Andrea apostolo</b> | Mercatino di Natale nel nucleo Gruppo Genitori - Votazioni federali       |

## Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

## Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 8 e 22 novembre, ore 10.00 - 12.00



– *Albero di Natale addobbato dagli allievi*

## DICEMBRE

|    |            |           |  |  |
|----|------------|-----------|--|--|
| 49 | Lu         | <b>1</b>  | s. Eligio                                |  |
|    | Ma         | <b>2</b>  | s. Bibiana                               |  |
|    | Me         | <b>3</b>  | s. Francesco Saverio                     |  |
|    | Gio        | <b>4</b>  | s. Barbara                               | San Nicolao al Centro diurno   |
| ○  | Ve         | <b>5</b>  | s. Saba                                  |  |
|    | Sa         | <b>6</b>  | s. Nicola da Bari                        | San Nicolao in Piazza lago Pro Caslano                                     |
|    | <b>Do</b>  | <b>7</b>  | II di Avvento - s. Ambrogio              |  |
| 50 | <b>Lu</b>  | <b>8</b>  | Immacolata Concezione                    |  |
|    | Ma         | <b>9</b>  | s. Siro                                  |  |
|    | Me         | <b>10</b> | Madonna di Loreto                        |  |
| ☾  | Gio        | <b>11</b> | s. Damaso                                |  |
|    | Ve         | <b>12</b> | s. Giosafat                              |  |
|    | Sa         | <b>13</b> | s. Lucia                                 |  |
|    | <b>Do</b>  | <b>14</b> | III di Avvento - s. Giovanni della Croce |  |
| 51 | Lu         | <b>15</b> | s. Cristiana                             |  |
|    | Ma         | <b>16</b> | s. Adelaide                              |  |
|    | Me         | <b>17</b> | s. Lazzaro                               | Samaritani corso soccorritori (17-19)                                      |
|    | Gio        | <b>18</b> | s. Adele                                 |  |
|    | Ve         | <b>19</b> | s. Fausta                                |  |
| ●  | Sa         | <b>20</b> | s. Liberato                              | Pranzo di Natale al Centro diurno - Concerto di Natale Corale Regina Pacis |
|    | <b>Do</b>  | <b>21</b> | IV di Avvento - s. Tommaso apostolo      |  |
| 52 | Lu         | <b>22</b> | s. Flaviano                              |  |
|    | Ma         | <b>23</b> | s. Giovanni di Kety                      |  |
|    | Me         | <b>24</b> | ss. Adamo e Eva                          | Vacanze scolastiche (24.12-6.1.2026)                                       |
|    | <b>Gio</b> | <b>25</b> | Natale del Signore                       |  |
|    | <b>Ve</b>  | <b>26</b> | s. Stefano primo martire                 |  |
| ☽  | Sa         | <b>27</b> | s. Giovanni apostolo ed evangelista      | Festa di Capodanno al Centro diurno  |
|    | <b>Do</b>  | <b>28</b> | Sacra Famiglia                           |  |
| 1  | Lu         | <b>29</b> | s. Davide                                |  |
|    | Ma         | <b>30</b> | s. Ilaria                                |  |
|    | Me         | <b>31</b> | s. Silvestro                             |  |

### Ricarica tessere presso le cabine in:



Via Cantonale 23,  
Via Chiesa 1  
e all'esterno dell'ecocentro  
anche con carte di credito

### Apertura ecocentro in via Torrazza

Lunedì ore 16.00 - 18.00    Giovedì chiuso  
Martedì ore 10.00 - 12.00    Venerdì ore 16.00 - 18.00  
Mercoledì ore 16.00 - 18.00    Sabato ore 15.00 - 17.00

● Aperture supplementari: sabato 13 e 27 dicembre, ore 10.00 - 12.00

L'apertura dei cassonetti e l'accesso all'ecocentro è consentito unicamente mediante tessera magnetica distribuita a tutti gli interessati.

**Le tessere possono essere ritirate (nuovi domiciliati) o riconsegnate (persone partenti) presso l'Ufficio tecnico comunale negli orari d'apertura:  
Dal lunedì al venerdì: 09.00 - 11.00 / mercoledì pomeriggio: 17.00 - 18.00**

Le tessere si ricaricano presso le cabine in Via Cantonale 23, Via Chiesa 1, all'esterno dell'ecocentro anche con carte di credito.

Per ulteriori informazioni: [www.caslano.ch](http://www.caslano.ch)



## Luoghi di raccolta - cassonetti interrati

- Via Stazione (posteggi FLP)
- Via Golf (palazzo Swisscom)
- Via Industria (campo calcio)
- Via Martelli (cimitero)
- Via Torrazza (ecocentro)
- Via Campagna (vicino scuola infanzia)
- Via Campagna (casa anziani)
- Via Baragia (scuola elementare)
- Via Golf (posteggio Fimm)
- Via Valle (protezione civile)
- Via Cantonale 23

Nei cassonetti interrati si depositano i rifiuti solidi urbani (a pagamento), vetro e PET (gratuito)

## Materiali e rifiuti ammessi all'ecocentro



**Carta e cartone (gratuito)**



**Alluminio e lattine (gratuito)**



**PET (gratuito)**



**Vetro (gratuito)**



**Ferro (gratuito)**



**Plastiche (gratuito)**

Raccolta di plastica contrassegnata dalle indicazioni **PE - PP - HD-PE** e il cellophane. In queste sigle sono comprese la maggioranza dei contenitori, detersivi, shampoo e saponi vari, nonché ceste, cassette, secchi, ...



**Umido (gratuito solo per economie domestiche)**

Tutti gli scarti organici provenienti dalla cucina (frutta, verdura, riso, pasta, pane, carne, pesce, formaggi, latticini, fondi di caffè, gusci d'uovo); **non sacchetti, imballi, ossa, gusci di molluschi.**



**Tessili e scarpe (gratuito)**

I vestiti e le calzature, inserite in sacchetti di plastica, possono essere depositati negli appositi cassonetti.



**Inerti (gratuito fino a un massimo di 100 Kg)**

Sono rifiuti, esenti da imballaggio in plastica, provenienti dalle economie domestiche come vasi in terracotta, cemento, piastrelle, lastre, terra, sabbia, roccia e materiale da demolizione.



**Apparecchi elettrici ed elettronici (gratuito)**

Elettrodomestici, elettrodomestici, apparecchi elettrici connessi ai settori costruzione, giardinaggio e hobby, giocattoli elettrici, apparecchi della burotica, della tecnica dell'informazione e della comunicazione, macchine fotografiche, toner, video-registratori e cinecamere, dispositivi d'illuminazione, lampadari, tubi fluorescenti, pile e batterie.



**Rifiuti speciali (gratuito)**

Deposito di oli minerali, vernici e diluenti, medicinali, prodotti chimici vari, veleni di uso domestico e per giardinaggio, polistirolo (sagex in lastre pulite).



**Scarti vegetali (a pagamento)**

Si tratta di scarti di giardino, come erba, foglie, rami sminuzzati e fiori appassiti.



**Legno (a pagamento)**

Sono parti di legno senza stoffa, ferro, plastica o altro materiale.



**Ingombranti (a pagamento)**

Sono rifiuti non riciclabili provenienti da economia domestica privata come divani, materassi, mobili, giochi e recipienti in plastica.



**Carcasse animali**

Per indicazioni puntuali contattare l'Ufficio tecnico comunale.



**Pneumatici**

Sono da consegnare ai punti di vendita.



**Batterie autoveicoli**

Sono da consegnare ai punti di vendita.

Die Öffnung der Container an den Abfallsammelstellen sowie der Zugang zum Ökozentrum kann nur mit der Prepaid-Magnetkarte erfolgen, die an die interessierte Bevölkerung abgegeben wird.

**Neu zugezogene Bewohner können diese Karte beim technischen Büro der Gemeinde abholen, während Personen, die von Caslano wegziehen, diese hier abgeben können. Das Büro ist wie folgt geöffnet:**

**Von Montag bis Freitag: 09.00 - 11.00 / Mittwoch Nachmittag: 17.00 - 18.00**

Die Karten können in den Kabinen in der Via Cantonale 23, Via Chiesa 1, auch mit Kreditkarte im Ökozentrum aufgeladen werden.

Weitere Informationen: [www.caslano.ch](http://www.caslano.ch)



## Sammelstellen - Container

- Via Stazione (Parkplatz FLP)
- Via Golf (Swisscom-Gebäude)
- Via Industria (Fussballplatz)
- Via Martelli (Friedhof)
- Via Torrazza (Ökozentrum)
- Via Campagna (beim Kindergarten)
- Via Campagna (Altenheim)
- Via Baragia (Primarschule)
- Via Golf (Fimm-Parkplatz)
- Via Valle (Zivilschutz)
- Via Cantonale 23

Die in den Boden eingelassenen Container sind für die Entsorgung von Siedlungsabfällen (gegen Bezahlung), Glas und PET-Flaschen (gratis) bestimmt.

## Im Ökozentrum zugelassene Materialien und Abfälle



**Papier und Karton** (gebührenfrei)



**Elektrische und elektronische Geräte** (gebührenfrei)

Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge, elektrische Apparate aus den Bereichen Bau, Garten und Hobby, elektrisches Spielzeug, Apparate aus den Bereichen Büromatik, Informations- und Kommunikationstechnik, Fotoapparate, Toner, Videogeräte und Filmkameras, Leuchtkörper, Lampen, Neonröhren, Batterien und Akkus.



**Aluminium - Getränkedosen** (gebührenfrei)



**Sonderabfälle** (gebührenfrei)

Deponie für Mineralöle, Farben und Farbverdünner, Medikamente, diverse chemische Produkte, Gifte für den Haus- und Gartengebrauch, Polystyrol (Sagex in sauberen Platten).



**PET** (gebührenfrei)



**Gartenabfälle** (gegen Bezahlung)

Zu den Gartenabfällen gehören Gras, Laub, zerleinerte Zweige und verwelkte Blumen.



**Glas** (gebührenfrei)



**Holz** (gegen Bezahlung)

Reine Holzabfälle frei von Stoff, Eisen, Plastik oder sonstigem Material.



**Eisen** (gebührenfrei)



**Sperrgut** (gegen Bezahlung)

Dazu zählen nicht wiederverwertbare Abfälle aus dem Haushalt wie Sitzgruppen, Matratzen, Möbel, Spiele und Plastikbehälter.



**Kunststoff** (gebührenfrei)

Kunststoff-Separat-Sammlung von Plastikteilen mit den Bezeichnungen **PE - PP - HD-PE** sowie von Zellophan. Diese Abkürzungen befinden sich auf den meisten Waschmittel-, Geschirrspüler-, Weichspüler- und Shampooflaschen sowie auf diversen Hygiene- und Reinigungsartikeln, aber auch auf Plastikkörben, Kisten, Eimer,....



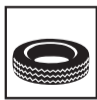
**Tierkadaver**

Für genauere Angaben wenden Sie sich an das technische Büro der Gemeinde.



**Bioabfälle** (gebührenfrei nur für Haushalte)

Alle organische Küchenabfälle (Früchte, Gemüse, Reis, Teigwaren, Brot, Fleisch, Fisch, Milchprodukte, Kaffeesatz, Eierschalen); **jedoch keine Tüten, Verpackungen, Knochen oder Muschelschalen.**



**Pneus**

Dieses Material muss an den Verkaufspunkten abgegeben werden.



**Kleider und Schuhe** (gebührenfrei)

Kleider und Schuhe können, in Plastiksäcke verpackt, in die entsprechenden Container geworfen werden.



**Autobatterien**

Dieses Material muss an den Verkaufspunkten abgegeben werden.



**Inertstoffe** (gebührenfrei bis zu max 100 Kg)

Inertstoffe sind Abfälle ohne Plastikverpackung aus dem Haushalt wie Tonvasen, Zement, Fliesen, Steinplatten, Erde, Sand, Felsmaterial und Abbruchmaterial.